

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. 116 /2011

uzatvorená medzi nižšie uvedenými zmluvnými stranami v zmysle
§ 51 a nasl. Občianskeho zákonníka

Zmluvné strany:

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

so sídlom : Židovská 1, 815 15 Bratislava 1

IČO: 30794544

Zastúpený : Ing. Vladimírom Grežom, riaditeľom

bankové spojenie: OTP banka

číslo účtu: 7367403/5200

(ďalej len „BKIS“)

a

Spoločnosť J.K.Mertza

so sídlom : Rozvodná 11B, 831 01 Bratislava

IČO: 42131570

DIČ: 2022558208

Zastúpená : Prof. Jozefom Zsapkom

Bankové spojenie: ČSOB

číslo účtu: 4006212854/7500

Občianske združenie registrované Ministerstvom vnútra SR pod č. VUS/1-900/90-31546

(ďalej len „Spoločnosť J. K. Mertza“)

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko, BRATISLAVA	
Došlo dňa: 16-06-2011	
Podacie číslo: 1439	Reg. značka:
Vybavuje: PÚ	Znač. hodn. a lehota doručenia:

Čl. I.

Predmet zmluvy:

1. Predmetom tejto zmluvy je spoluorganizácia podujatia Medzinárodný gitarový festival J. K. Mertza - 36. ročník (ďalej len „Festival“), ktorý je súčasťou dramaturgie letného festivalu Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2011.
2. Festival sa uskutoční v Zrkadlovej sieni Primaciálneho paláca v Bratislave s nasledovným programom:
 20. júna Dagmar & Jozef Zsapka, Boris Lenko – Slovensko
 21. júna Aneillo Desiderio – Taliansko
 22. júna Miguel Trápaga – Španielsko
 23. júna Harold Gretton/Kyuhee Park – Austrália, Južná Kórea
 24. júna Pražské gitarové kvarteto – Česká republika
 25. júna Celso Machado - Brazília
3. Predmetom tejto zmluvy je záväzok BKIS poskytnúť propagačné a organizačné služby, bližšie špecifikované v Čl. IV ods. 1 tejto zmluvy (ďalej len „služby“) pri organizovaní Festivalu ako aj spolufinancovať Festival, za čo mu prináleží 40% tržby z predaja vstupeniek. Zmluvné strany sa dohodli, že BKIS vystupuje ako spoluorganizátor Festivalu.

4. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Spoločnosti J.K.Mertza zorganizovať a financovať Festival a vykonať úkony, bližšie špecifikované v Čl. IV ods. 2 tejto zmluvy (ďalej len „služby“) za čo jej prináleží 60% tržby z predaja vstupeniek.

Článok II.

Doba trvania zmluvy:

Táto zmluva sa uzatvára sa na dobu určitú od 20.6. do 25.6. 2011.

Článok III.

Platnosť a účinnosť zmluvy:

Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda nasledujúci deň po dni zverejnenia na web sídle BKIS v zmysle Zbierky zákonov č. 546/2010 o slobodnom prístupe k informáciám.

Čl. IV.

Povinnosti zmluvných strán:

1. Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

- zabezpečí propagáciu Festivalu v rámci podujatí festivalu Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2011
- zabezpečí predaj vstupeniek v sieti Ticketportal a hodinu pred začiatkom koncertov na mieste podujatia
- zabezpečí protipožiarnu hliadku a usporiadateľskú službu na mieste konania jednotlivých koncertov
- zabezpečí grafický návrh a výrobu programového bulletinu na základe podkladov poskytnutých Spoločnosťou J. K. Mertza do hodnoty 500 € vrátane DPH
- poskytne 20 ks voľných vstupeniek na každý koncert Festivalu pre zástupcov a partnerov Spoločnosti J. K. Mertza
- zabezpečí ohlásenie Festivalu na MÚ Bratislava Staré mesto

2. Spoločnosť J. K. Mertza

- zabezpečí priestory Zrkadlovej siene Primaciálneho paláca na Festival
- zabezpečí a garantuje program, zmluvne zabezpečí účinkujúcich a zabezpečí uhradenie honorárových a pobytových nákladov, v prípade potreby ich prepravu z Viedne /letisko Schwechat/ do Bratislavy a späť
- v termíne 23. mája 2011 dodá BKIS textové podklady s fotografiami účinkujúcich umelcov pre vyhotovenie propagačných materiálov a programového bulletinu Festivalu
- zabezpečí v prospech BKIS na svoje náklady v zmysle Autorského zákona písomný súhlas umelcov účinkujúcich na Festivale k vyhotoveniu zvukového a obrazového záznamu z Festivalu,
- zabezpečí na svoje náklady propagáciu Festivalu aj prostredníctvom dohody

s umelcami o poskytnutí ich rozhovorov, v ktorých budú propagovať Festival pre masmédiá

- dodá BKIS fotografie účinkujúcich umelcov za účelom propagácie podujatia, pričom vyhlasuje, že Spoločnosť J. K. Mertza je oprávnená dodané fotografie použiť na daný účel, t.j. že voči nim vykonáva majetkové práva v rozsahu potrebnom na propagáciu v zmysle Autorského zákona bez ďalších finančných nárokov, v prípade nepravdivosti tohto vyhlásenia, teda v prípade, že použitie týchto fotografií prostredníctvom BKIS bude neoprávnené, je Spoločnosť J. K. Mertza zodpovedná za škodu spôsobenú BKIS
- vo všetkých propagačných materiáloch k festivalu zabezpečí umiestnenie loga festivalu Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2011, mesta Bratislava a BKIS
- súhlasí s umiestnením vizuálov a bannerov festivalu Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2011 vrátane loga partnerov festivalu na scéne konania podujatia
- bude prezentovať Festival vo všetkých mediálnych výstupoch ako súčasť Kultúrneho leta a Hradných slávností Bratislava 2011 a BKIS ako spoluorganizátora Festivalu

Čl.V.

Finančné podmienky

1. BKIS uhradí Spoločnosti J. K. Mertza náklady vo výške 3000 € /slovom: tritisíc eur/, ktoré poukáže na účet spoločnosti v ČSOB vo dvoch splátkach, a to: 2500 € po podpísaní zmluvy, najneskôr do 10 dní po prijatí zálohovej faktúry vystavenej Spoločnosťou J. K. Mertza a 500 € po realizácii Festivalu, najneskôr do 10 dní po predložení vyúčtovania nákladov Festivalu a dodaní vyúčtovacej faktúry
2. BKIS uhradí všetky náklady vyplývajúce z Čl. IV, bod 1, Spoločnosť J. K. Mertza uhradí všetky náklady vyplývajúce z Čl. IV, bod 2 tejto zmluvy.
3. Cena vstupného na jednotlivé podujatia - koncerty bola dohodnutá na 5 € na každý koncert
4. Výnosy zo vstupného sa budú deliť nasledovne: po odpočítaní provízií a poplatkov pre sieť Ticketportal sa tržba rozdelí v pomere 40% pre BKIS, 60% pre Spoločnosť J. K. Mertza..
5. BKIS spracuje vyúčtovanie tržieb celého Festivalu a zašle protokol o predaji na korešpondenčnú adresu zmluvného partnera do 20 dní od ukončenia Festivalu a finančné prostriedky v zmysle čl.V., bod 4 tejto zmluvy na účet Spoločnosti J. K. Mertza

Čl. VI.

Záverečné ustanovenie:

1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky.
2. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou osobitných písomných dodatkov.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením obsahu tejto zmluvy na webovej stránke BKIS.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave 14.06.2011

V BRATISLAVE 16.6.2011

"podpísané"

"podpísané"

.....
za Spoločnosť J.K.Mertza
Prof. Jozef Zsapka

.....
za BKIS
Ing. Vladimír Grežo
riaditeľ